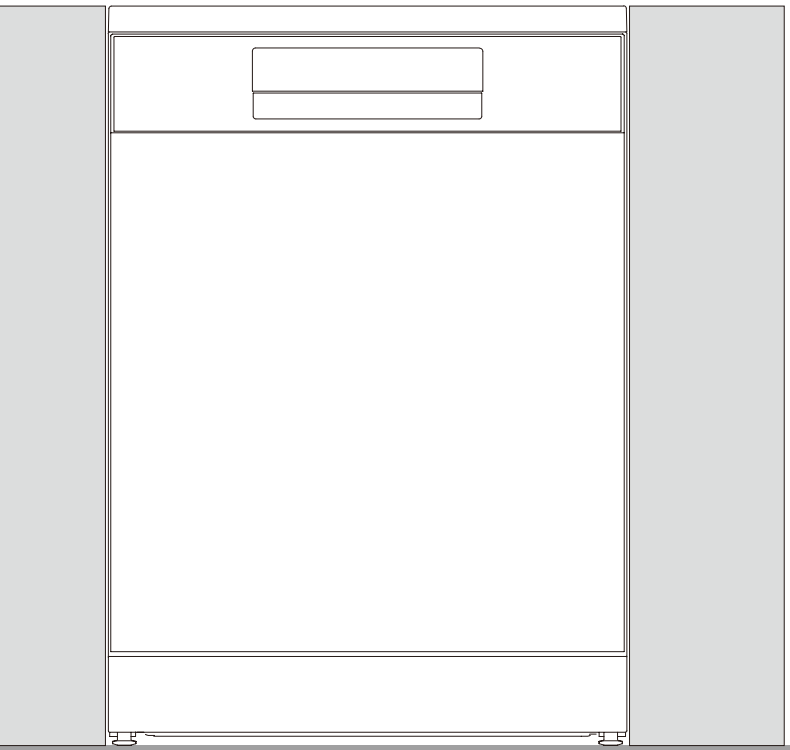
gorenje

DE CS SK HU

Gebrauchsanweisung

Geschirrspüler

GS642D90W
GS642D90X



Inhaltsverzeichnis

Ihr Geschirrspüler **4**

Sicherheitshinweise **5**
Aufstellen 6
Überlaufschutz 6
Transport/Lagerung im Winter 6
Verpackung 6
Entsorgung 7
Aktualisierte Informationen zur Entsorgung von Altgeräten 7

Vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers **9**
Wasserhärte 9
Grundeinstellungen 10
Klarspüler nachfüllen 10
Salz einfüllen 10

Umweltfreundlicheres Spülen **12**
Energie und Wasser sparen 12

Beladen des Geschirrspülers **13**
Zerbrechliches Geschirr 13
Das Beladen wirkt sich auf das Spülergebnis aus 13
Die Körbe des Geschirrspülers 13
Oberer Korb 13
Unterer Korb 14
Besteckkorb 15

Verwendung des Geschirrspülers **16**
Hinzufügen von Geschirrspülmittel 16
Ein/Aus 17
Kindersicherung 17
Wählen Sie das Programm 17
Optionen wählen 18
Start/Pause/Stopp 19
Mehr Geschirr laden 19
Stromausfall 19
Waschzeiten überprüfen 19
Bei Programmende 19
Bestes Trockenergebnis 19
Entladen des Geschirrspülers 20

Programm-Tabelle **21**

Einstellungen **22**

Reinigung und Pflege **24**
Klarspüler nachfüllen 24
Salz einfüllen 24
Filterreinigung 25
Sprüharme reinigen 25
Äußerliche Reinigung des Geschirrspülers 26
CLn - Rufen Sie das Programm Selbstreinigung auf 26
Blockaden entfernen 26

Fehlersuche **28**

Installation **33**
Sicherheitshinweise 33
Transportschutz der Tür 33
Geschirrspüler aufstellen 34
Höhe einstellen und Geschirrspüler in die richtige Position schieben 34
Wasserablauf 35
Wasseranschluss 36
Stromanschluss 36
Arbeitsplatte des Geschirrspülers entfernen 36

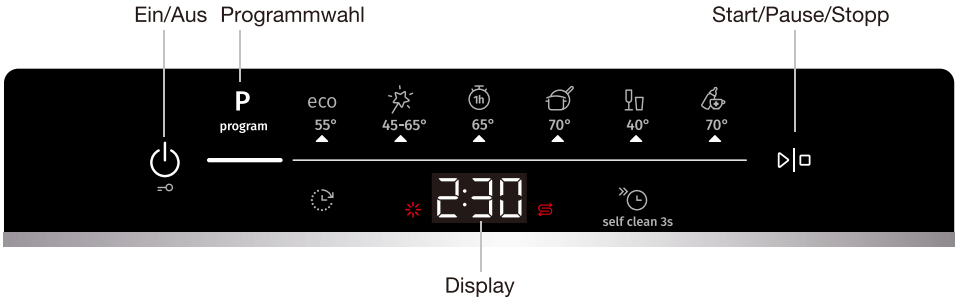
Service **37**

Technische Daten und Energieklassen-Aufkleber **38**
Technische Daten 38
Informationen für Verbraucher 38
Angaben des Prüfinstituts 38

Ihr Geschirrspüler

Installieren Sie den Geschirrspüler gemäß Kapitel *Installation*. Drücken Sie ⏻.

Beim ersten Einschalten des Geschirrspülers ist es wichtig, die richtigen Einstellungen zu wählen, um ein optimales Spülergebnis sicherzustellen.Siehe Kapitel *Vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers*.



Programme

eco Eco 55°

Auto 45-65°

1h 65°

Intensiv 70°

Glas 40°

Hygiene 70°

Auswahl

Startzeitvorwahl

Kurzprogramm

Spezialprogramme

self clean 3s Selbstreinigung

Informationen auf dem Display

Siehe Kapitel Reinigung und Pflege.

Klarspüler nachfüllen

Salz einfüllen

CLn Rufen Sie das Programm Selbstreinigung auf

HINWEIS!

Das Bedienfeld reagiert nur, wenn die Tür geschlossen ist.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese sorgfältig auf!
- Anzahl der Standard-Maßgedecke: 14
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nie zu einem anderen als dem in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zweck.
- Beladen Sie die Geschirrspülertür oder die Geschirrspülerkörbe ausschließlich mit Geschirr.
- Lassen Sie niemals die Tür des Geschirrspülers offen, da sich sonst jemand daran stoßen könnte. Schieben Sie die Geschirrkörbe in die Maschine, da der Geschirrspüler andernfalls nach vorne kippen kann.
- Verwenden Sie nur Geschirrspülmittel, das für Geschirrspüler geeignet ist!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen zur Benutzung des Geräts. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein schadhaftes Netzanschlusskabel darf nur vom Kundendienst des Herstellers oder einer Elektrofachkraft ausgewechselt werden.
- Der Geschirrspüler darf nur in Privathaushalten und für spülmaschinengeeignetes Geschirr eingesetzt werden. Jede sonstige Verwendung ist untersagt.
- Laden Sie niemals Geschirr mit Resten von Lösungsmitteln in den Geschirrspüler, da dies zu Explosionen führen kann. Auch Geschirr mit Resten von Asche, Wachs oder Schmiermitteln darf nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.

- Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen. Erlauben Sie Kindern nicht, den Geschirrspüler zu benutzen oder damit zu spielen. Dies gilt insbesondere, wenn die Tür geöffnet ist. Es könnten darin noch Geschirrspülmittelreste vorhanden sein! Starten Sie den Geschirrspüler nach der Zugabe von Geschirrspülmittel immer sofort.

⚠ **WARNUNG!**
Messer und andere spitze Gegenstände müssen entweder mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb oder waagerecht in die anderen Körbe gelegt werden.

⚠ **WARNUNG!**
Beaufsichtigen Sie Ihre Kinder – Geschirrspülmittel sind ätzend!

Aufstellen
Siehe Kapitel *Installation*.

Überlaufschutz
Der Überlaufschutz startet das Abpumpen der Maschine und sperrt den Wasserzulauf ab, wenn der Wasserstand im Geschirrspüler die normale Füllstandshöhe übersteigt. Wenn der Überlaufschutz ausgelöst wurde, erscheint die Angabe F54 (Überfluss Wasser) auf dem Display. Drehen Sie den Wasserhahn zu und kontaktieren Sie den Kundendienst. (Um Wasserleckagen im Aufstellungsraum des Geschirrspülers zu vermeiden, drehen Sie bitte den Wasserhahn der Zulaufleitung zu, bevor Sie den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen!)

Transport/Lagerung im Winter
Lagern Sie den Geschirrspüler bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt. Vermeiden Sie lange Transportwege bei sehr kaltem Wetter. Transportieren Sie den Geschirrspüler aufrecht oder auf der Rückseite liegend.

Bevor Sie einen gebrauchten Geschirrspüler transportieren oder für längere Zeit außer Betrieb nehmen, müssen Sie zuerst das Wasser aus der Maschine ablassen.

Verpackung
Die Umverpackung schützt das Produkt beim Transport. Das Verpackungsmaterial ist recyclingfähig.Trennen Sie die verschiedenen Verpackungsmaterialien, um Rohstoffeinsatz und Abfälle zu reduzieren.Ihr Händler kann die Verpackung zu Recyclingzwecken übernehmen oder Ihnen das nächstgelegene Recyclingzentrum nennen. Die Verpackung besteht aus:

- Wellpappe aus 100% Recyclingmaterial.
- Styropor (EPS) ohne Chlor- oder Fluorzusatz.
- Halterung aus unbehandeltem Holz.

- Schutzfolie aus Polyethylen (PE).

Entsorgung

Der Geschirrspüler ist recyclingfreundlich hergestellt und entsprechend gekennzeichnet. Wenn der Geschirrspüler das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat und entsorgt werden muss, müssen Sie ihn sofort unbrauchbar machen. Ziehen Sie das Stromkabel heraus und schneiden Sie es so kurz wie möglich ab.

Wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, um zu erfahren, wo und wie Sie den Geschirrspüler richtig dem Recycling zuführen können.

Aktualisierte Informationen zur Entsorgung von Altgeräten

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlichrechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m^2 betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m^2 betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich »Wärmeüberträger«, »Bildschirmgeräte« oder »Großgeräte« (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols »durchgestrichene Mülltonne«

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers

Wasserhärte

Um ein gutes Spülergebnis zu erhalten, benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser (Wasser mit einem niedrigen Mineralgehalt). Hartes Wasser führt zur Bildung von weißen Ablagerungen auf dem Geschirr und im Geschirrspüler.

Prüfen der Wasserhärte

Die Wasserhärte wird in deutschen Grad Wasserhärte (°dH), französischen Grad Wasserhärte (°fH), englischen Grad Wasserhärte (°eH) oder in Millimol pro Liter (mmol/L) angegeben.

Falls der Härtegrad der Wasserversorgung höher als 2,8 °dH (bzw. 5 °fH / 3,5 °eH / 0,5 mmol/L) ist, muss das Wasser enthärtet werden. Dies erfolgt automatisch mithilfe des eingebauten Wasserenthärters. Damit der Wasserenthärter korrekt funktionieren kann, muss der Härtegrad der Wasserversorgung eingestellt werden. Justieren Sie den Wasserenthärter entsprechend und dosieren Sie Geschirrspülmittel und Klarspüler dann wie für weiches Wasser.

Wenden Sie sich an Ihre lokalen Wasserwerke, um den Härtegrad Ihres Wassers zu erfragen.

Notieren Sie die Wasserhärte:_____

°dH	°fH	°eH	mmol/L	Empfohlene Einstellung
0-2,8	0-5	0-3,5	0,0-0,5	00
2,9-5,6	6-10	3,6-7,0	0,6-1,0	01
5,7-11,2	11-20	7,1-14,0	1,1-2,0	02
11,3-16,8	21-30	14,1-21,0	2,1-3,0	03
16,9-22,4	31-40	21,1-28,0	3,1-4,0	04
22,5-28,0	41-50	28,1-35,0	4,1-5,0	05
28,1-36,4	51-65	35,1-45,5	5,1-6,5	06
36,4+	65+	45,5+	6,5+	07

Wenn die Wasserhärte 36,4° dH (65° fH / 45,5° eH / 6,5 mmol/L) überschreitet, empfehlen wir den Anschluss eines externen Wasserenthärters.

Erhöhter Verbrauch während der Regenerierung

Der in den Geschirrspüler eingebaute Wasserenthärter wird zur Gewährleistung der Funktion regelmäßig regeneriert.Durch die Regenerierung wird das Geschirrspülprogramm verlängert und der Verbrauch von Energie und Wasser erhöht. Wie oft der Wasserenthärter des Geschirrspülers regeneriert wird, hängt von der gewählten Einstellung ab.

Beispiel: Wenn das Programm Eco 55° mit der Standardeinstellung für die Wasserhärte (04) ausgeführt wird, wird der Wasserenthärter in regelmäßigen Abständen regeneriert, der Energieverbrauch steigt um 0,025 kWh und der Wasserverbrauch um 2,5 Liter, während die Programmdauer um 1 Minute verlängert wird. Die Regeneration findet während des Hauptwaschgangs des Programms statt.

WARNUNG!
Hartes Wasser hinterlässt weiße Ablagerungen auf dem Geschirr und im Geschirrspüler. Deshalb ist es wichtig, für den Wasserenthärter die richtige Einstellung auszuwählen. Siehe Wasserhärte im Kapitel *Einstellungen*.

Lassen Sie den Geschirrspüler keinesfalls mit leerem Salzfach laufen, wenn die Wasserhärte über 2,8° dH (5° fH / 3,5° eH / 0,5 mmol/L) liegt.

Grundeinstellungen

Beim ersten Einschalten des Geschirrspülers ist es wichtig, die richtigen Einstellungen zu wählen, um ein optimales Spülergebnis sicherzustellen.Siehe Kapitel *Einstellungen*.

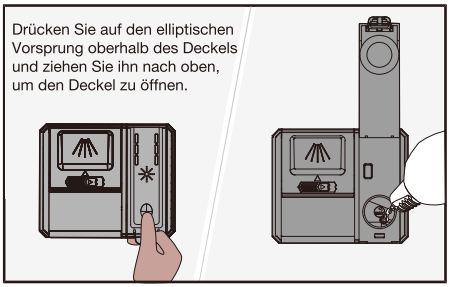
Einrichten:

- Klarspüler
- Wasserhärte
- TAB

Klarspüler nachfüllen

Die Trockenzeit verkürzt sich und das Trockenergebnis ist besser, wenn Klarspüler verwendet wird. Auch das Spülergebnis ist besser, das Spülgut wird einwandfrei und fleckenlos sauber.

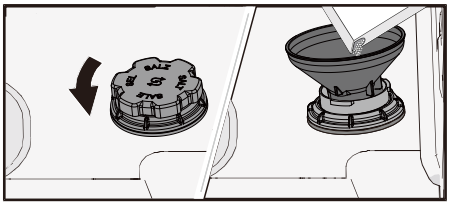
Wählen Sie Klarspüler 01 - 05 und füllen Sie das Klarspülmittelfach mit Klarspülmittel auf.



1. Öffnen Sie den Deckel des Klarspülerfachs.
2. Füllen Sie den Klarspüler vorsichtig bis zur Markierung **MAX** ein.
3. Entfernen Sie sämtliche Klarspüler-Spritzer neben dem Fach.
4. Verschließen Sie den Deckel sorgfältig.

Salz einfüllen

Füllen Sie Salz in das Salzfach, wenn Sie Wasserhärte 01 - 07 gewählt haben.



1. Drehen Sie den Deckel des Salzbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen.
2. Setzen Sie den mit dem Geschirrspüler mitgelieferten Trichter in die Einfüllöffnung des Salzbehälters. Füllen Sie zuerst ca. 1 L Wasser ein.

3. Füllen Sie eine ausreichende Menge Salz in den Salzbehälter ein (max. 750 Gramm). Verwenden Sie dazu Spezialsalz für Geschirrspüler.
4. Entfernen Sie überschüssiges Salz, damit der Deckel fest aufgeschraubt werden kann.

WARNUNG!
Um Rostflecke zu vermeiden, muss ein Geschirrspülprogramm sofort nach der Zugabe von Salz gestartet werden.

Umweltfreundlicheres Spülen

Energie und Wasser sparen

Ein Geschirrspüler in einem Privathaushalt verbraucht in der Regel weniger Energie und Wasser als das Geschirrspülen von Hand.

Spülen Sie Geschirr nicht unter fließendem Wasser ab.

Spülen Sie das Geschirr nicht mit Leitungswasser vor, da dies den Energie- und Wasserverbrauch erhöht.Entfernen Sie lediglich größere Speisereste, bevor Sie den Geschirrspüler beladen.

Wählen Sie ein umweltfreundliches Geschirrspülmittel.

Lesen Sie die Umwelterklärungen auf der Verpackung!

Übermäßige Mengen an Geschirrspülmittel, Klarspüler und Salz machen den Spülvorgang weniger effektiv und belasten die Umwelt stärker.

Geschirrspüler nur bei voller Beladung laufen lassen

Sie sparen Energie und Wasser, indem Sie ein Spülprogramm erst starten, wenn der Geschirrspüler voll beladen ist (siehe „Anzahl der Standard-Maßgedecke“). Verwenden Sie im Fall von unangenehmen Gerüchen das ⑮ 1h 65° Programm mit der Option ⁾◷Kurzprogramm zum Spülen des Geschirrs.

Lassen Sie Programme bei niedrigerer Temperatur laufen.

Wenn das Geschirr nur leicht verschmutzt ist, können Sie ein Programm mit niedriger Temperatur wählen.

Wählen Sie das Geschirrspülprogramm – Eco 55°

Dieses Programm ist zur Reinigung von normal verschmutztem Geschirr geeignet und hinsichtlich des Gesamtenergie- und Wasserverbrauchs das effektivste Programm. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Richtlinie für Ökodesign überprüft.

Das Geschirrspülprogramm ist für einen effizienten Spülvorgang bei möglichst geringem Energie- und Wasserverbrauch ausgelegt. Das Programm spült über lange Zeit bei niedriger Temperatur.

Aktivieren Sie die Einstellung - TotalDry

Ein kürzeres Spülprogramm und bessere Trocknungsergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Einstellung TotalDry aktivieren, bei der sich die Tür des Geschirrspülers automatisch öffnet. Warten Sie, bis der Geschirrspüler anzeigt, dass das Programm beendet und das Geschirr abgekühlt ist, bevor Sie den Geschirrspüler entladen (bei Einbaugeschirrspülern müssen die Möbel in der Umgebung resistent gegen Kondenswasser aus dem Geschirrspüler sein).

Anschluss an Kaltwasser

Schließen Sie den Geschirrspüler an den Kaltwasserzulauf an, wenn das Gebäude mit Öl, Strom oder Gas beheizt wird.

Warmwasseranschluss

Schließen Sie den Geschirrspüler an den Warmwasserzulauf (max. 60 °C) an, wenn das Gebäude aus energieeffizienten Quellen wie Fernwärme, Solarenergie oder geothermischer Energie beheizt wird. Mit einem Warmwasseranschluss verringert sich der Energieverbrauch des Geschirrspülers.

HINWEIS!

Achten Sie darauf, dass die zulässige Wasserzulauftemperatur nicht überschritten wird. Einige für Kochgeschirr verwendete Materialien halten keiner großen Hitze stand. Siehe *Zerbrechliches Geschirr* im Kapitel *Beladen des Geschirrspülers*.

Beladen des Geschirrspülers

Zerbrechliches Geschirr

Manche Arten von Kochgeschirr sind aus unterschiedlichen Gründen nicht spülmaschinenfest. Bestimmte Materialien vertragen keine große Hitze und andere können vom Geschirrspülmittel angegriffen werden.

Seien Sie vorsichtig mit handgefertigten Gegenständen, zerbrechlicher Dekoration, Kristall/Glas, Silber, Kupfer, Zinn, Aluminium, Holz und Kunststoff. Achten Sie auf die Kennzeichnung „Spülmaschinenfest“.

Das Beladen wirkt sich auf das Spülergebnis aus

Stellen Sie das Geschirr so in den Geschirrspüler, dass bei einem möglichst niedrigen Energie- und Wasserverbrauch das beste Spül- und Trocknungsergebnis erzielt wird.Sorgen Sie dafür, dass der Geschirrspüler alle Geschirroberflächen möglichst gut erreichen, spülen und trocknen kann.

- Alle schmutzigen Oberflächen sollten nach innen und unten zeigen!
- Geschirr sollte nicht in- oder aufeinandergestellt werden.
- Geschirr mit Hohlräumen, z. B. Tassen, anwinkeln, damit das Wasser abläuft. Dies ist auch bei Geschirr aus Kunststoff wichtig.
- Darauf achten, dass kleine Gegenstände nicht durch den Geschirrspülerkorb fallen können. Im Besteckkorb anordnen.

HINWEIS!
Achten Sie darauf, dass sich die Sprüharme frei bewegen können!

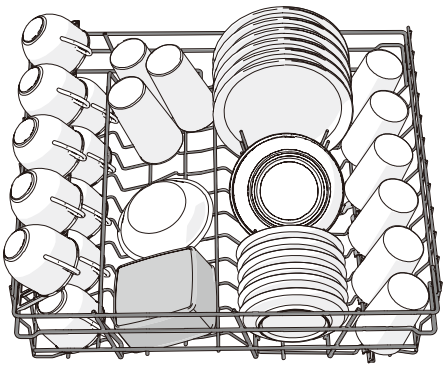
Die Körbe des Geschirrspülers

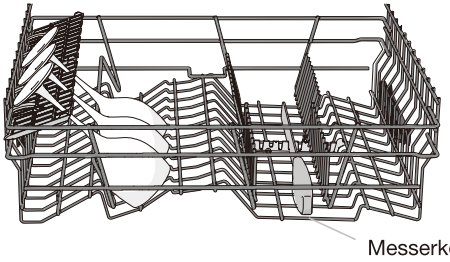
Der Geschirrspüler hat einen oberen Korb und einen unteren Korb mit Besteckkorb.

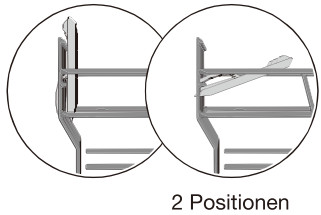
Die Ausführung der Körbe kann je nach Geschirrspülermodell variieren.

Oberer Korb

Legen Sie Gläser, Tassen, Schüsseln, kleine Teller und Untertassen in den oberen Korb. Alle verschmutzten Oberflächen sollten nach innen und unten zeigen! Weingläser werden in die Weinglashalterung gestellt und Messer kommen in den Messerköcher auf der rechten Seite.

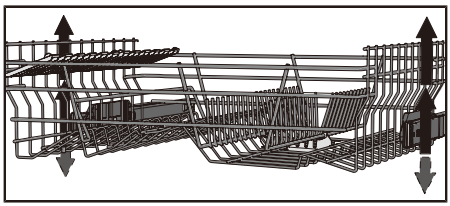






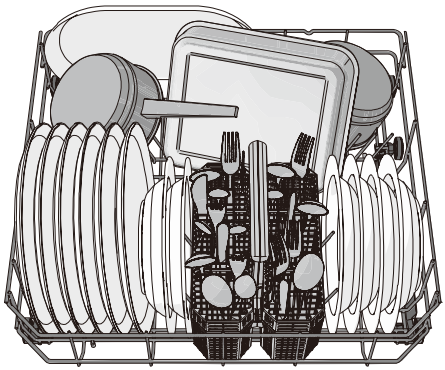
Den oberen Korb senken/anheben

1. Ziehen Sie den oberen Korb heraus.
2. Umfassen Sie die Seiten des oberen Korbs mit beiden Händen und heben Sie ihn nach oben.
3. Wenn der obere Korb in der oberen Position angehoben wird, fällt er in die untere Position. Achten Sie darauf, dass beide Seiten des Korbs immer in derselben Höhe stehen.



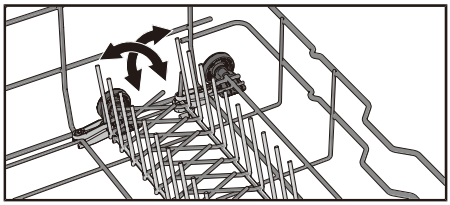
Unterer Korb

Laden Sie Teller, Beilagenteller, Servierplatten, Töpfe und Besteck (im Besteckkorb) in den unteren Korb.



Verstellbare Tellereinsätze

Die verstellbaren Tellereinsätze können heruntergeklappt werden, um das Einsetzen von Töpfen und Schüsseln zu erleichtern.

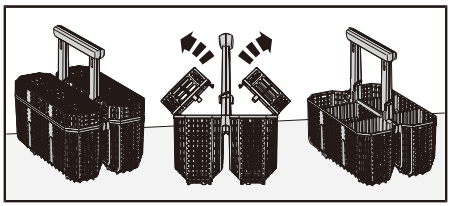


Besteckkorb

Stellen Sie das Besteck mit den Griffen nach unten ein, mit Ausnahme der Messer, und verteilen Sie es so weit wie möglich. Achten Sie darauf, dass sich die Löffel nicht ineinander stapeln.

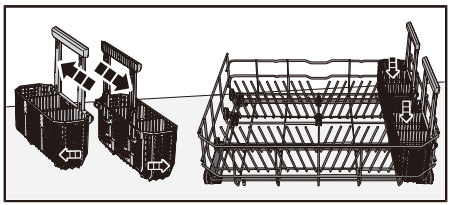
Stellen Sie den Besteckkorb in den unteren Korb.

Besteckkorb mit Deckel



Der Deckel des Besteckkorbs kann abgenommen werden.

Flexibler Besteckkorb



Der Besteckkorb ist flexibel und kann in zwei Teile geteilt werden, die dann an der Seite des unteren Korbs befestigt werden können.

Verwendung des Geschirrspülers

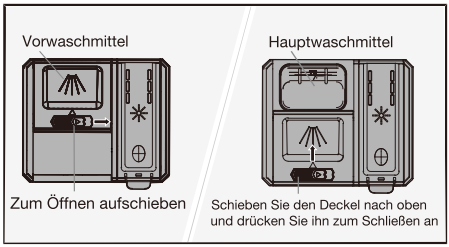
Hinzufügen von Geschirrspülmittel

Beachten Sie die Dosierungshinweise auf der Verpackung des Geschirrspülmittels. Dieser Geschirrspüler enthält einen Wasserenthärter, das Geschirrspülmittel und der Klarspüler sollten also weichem Wasser entsprechend dosiert werden.

Zu viel Geschirrspülmittel kann zu einem weniger effektiven Spülvorgang führen und belastet außerdem stärker die Umwelt.

Spülmittelfach

Das Geschirrspülmittelfach muss bei Zugabe des Geschirrspülmittels trocken sein.



Füllen Sie bei Verwendung von Pulver- oder Flüssigspülmittel eine kleine Menge Spülmittel in das Fach für Vorspülmittel.

HINWEIS!

Verwenden Sie nur Geschirrspülmittel, das für Geschirrspüler geeignet ist! Handspülmittel darf nicht verwendet werden, da die Schaumbildung den effizienten Betrieb des Geschirrspülers beeinträchtigt.

All-in-One-Geschirrspülmittel

Es gibt viele verschiedene Arten von All-in-One-Geschirrspülmittel auf dem Markt. Lesen Sie die Anweisungen zu diesen Produkten sorgfältig durch.

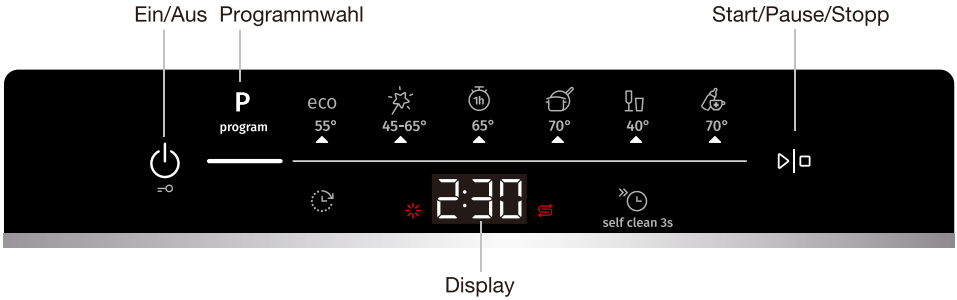
Aktivieren Sie die Einstellung TAB und deaktivieren Sie die Einstellung Klarspüler, wenn Sie ein All-in-One-Geschirrspülmittel verwenden, das Klarspülmittel enthält.

Geschirrspültabs werden nicht für Kurzprogramme (kürzer als 75 Minuten) empfohlen. Verwenden Sie stattdessen Pulver oder flüssiges Geschirrspülmittel.

HINWEIS!

Optimale Spül- und Trockenergebnisse werden bei der Verwendung von herkömmlichem Geschirrspülmittel zusammen mit separat dosiertem Klarspüler und Salz erreicht.

Kontaktieren Sie den Spülmittelhersteller, wenn Sie Fragen zum Spülmittel haben.



HINWEIS!

Das Bedienfeld reagiert nur, wenn die Tür geschlossen ist.

Ein/Aus

Schließen Sie die Tür ordnungsgemäß, sonst kann der Geschirrspüler nicht starten. Drücken Sie ⏻. Drehen Sie auch den Wasserhahn auf, wenn er zugedreht ist.
Wenn das Programm nicht läuft, drücken Sie ⏻, um den Geschirrspüler sofort auszuschalten. Wenn das Programm läuft, halten Sie ⏻ für fünf Sekunden gedrückt, um den Geschirrspüler auszuschalten. Alternativ halten Sie ▷|▫ für drei Sekunden gedrückt, um den Betrieb des Geschirrspülers zu unterbrechen, dann drücken Sie ⏻ zum Ausschalten.

Kindersicherung

Um zu verhindern, dass Kinder das laufende Geschirrspülprogramm unterbrechen, aktivieren Sie die Kindersicherung. Sobald Sie ein Programm gestartet haben, halten Sie =o für drei Sekunden gedrückt. CL (Kindersicherung) wird im Display angezeigt, wenn Sie das Bedienfeld drücken. (Um die Sperre aufzuheben, halten Sie =o für drei Sekunden gedrückt.) Sie können auch die automatische Kindersicherung aktivieren, um zu verhindern, dass Kinder den Geschirrspüler starten. Siehe Kapitel *Einstellungen*.

P Wählen Sie das Programm

Ein Programm auswählen, das zum Geschirrtyp und zum Verschmutzungsgrad passt. Eco 55° ist standardmäßig voreingestellt.

Drücken Sie einmal oder mehrfach auf **P** , bis das gewünschte Programm aktiviert ist, was durch Leuchten einer Anzeigeleuchte angezeigt wird.

eco Eco 55°

Dieses Programm ist zur Reinigung von normal verschmutztem Geschirr geeignet und hinsichtlich des Gesamtenergie- und Wasserverbrauchs das effektivste Programm. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Richtlinie für Ökodesign überprüft.

Ausführliche Angaben zu umweltfreundlicherem Spülen entnehmen Sie dem Kapitel *Umweltfreundlicheres Spülen*.

Für stark verschmutztes, sehr fettiges Geschirr sollte ein Programm mit höheren Temperaturen verwendet werden.

Auto 45-65°

Der Geschirrspüler kann den Verschmutzungsgrad des Geschirrs messen und den Wasserverbrauch und die Temperatur entsprechend anpassen. Bei einer Neuinstallation muss das Programm fünfmal durchlaufen, bevor es vollständig angepasst ist und die besten Ergebnisse liefert.

1h 65°

Ein Schnellprogramm für leicht angetrocknete Speisereste (nicht für eingebrannte Speiserückstände, wie beispielsweise bei Auflaufformen).
Die Option TotalDry ist wichtig, um die besten Trocknungsergebnisse zu erzielen.

Intensiv 70°
Ein Programm mit hoher Temperatur zum Lösen von Fett auf stark verschmutztem Geschirr wie Pfannen, Bratentöpfen und Auflaufformen. Falls der Geschirrspüler mit diesem Geschirr noch nicht voll beladen ist, können Sie noch Teller oder Ähnliches hinzustellen.

Glas 40°
Ein schonendes Geschirrspülprogramm mit niedriger Temperatur zum Spülen von empfindlichem Geschirr aus Kristall/Glas. Achten Sie darauf, eine kleine Menge Geschirrspülmittel zu verwenden und das Geschirr so anzuordnen, dass es sich beim Spülen nicht berührt. *Zerbrechliches Geschirr* im Kapitel *Beladen des Geschirrspülers*. Porzellan ohne angetrocknete Speisereste, das gerade verwendet wurde, kann ebenfalls mit diesem Programm gespült werden.

Hygiene 70°
Dieses Programm ist ideal für Geschirr mit besonders hohen Hygieneanforderungen, z.B. für Babyfläschchen und Schneidebrettchen. Die Temperatur ist hoch, sowohl im Hauptspül- als auch im letzten Spülgang.

self clean 3s Selbstreinigung
Selbstreinigungsprogramm zur hygienischen Reinigung des Geschirrspülerinnenraums, der Sprüharme und der Spritzdüsen.

Dieses Programm sollte (ohne Inhalt in der Maschine) mit normalem Geschirrspülmittel oder Zitronensäure verwendet werden. Spezialreiniger für Geschirrspüler sind im Handel erhältlich. Zur Entfernung von Kalkablagerungen siehe *Geschirrspülerinnenraum* im Kapitel *Reinigung und Pflege*.

Der Geschirrspüler zeigt in regelmäßigen Abständen an, dass Selbstreinigung ausgeführt werden muss.

Drücken Sie die Schaltfläche self clean 3s und halten Sie sie gedrückt, bis die Angabe CLn zur Programmwahl auf dem Display angezeigt wird.

Optionen wählen
Drücken Sie auf die Optionen (,), um sie zu aktivieren. (Die verfügbaren Optionen können für die einzelnen Programme unterschiedlich sein.)

Verzögerter Start
Wenn Sie Verzögerter Start wählen, startet der Geschirrspüler 1 - 24 Stunden, nachdem Sie gedrückt haben.

1. Drücken Sie einmal , um den verzögerten Start zu aktivieren. Drücken Sie mehrmals, oder halten Sie die Taste gedrückt, um die gewünschte Anzahl von Stunden einzustellen. Die Zeit für den verzögerten Start wird im Display angezeigt.
2. Drücken Sie . Der Timer zählt rückwärts und der Geschirrspüler startet nach der gewählten Verzögerung.

Wenn Sie die Option Verzögerter Start abbrechen möchten, halten Sie für fünf Sekunden gedrückt.

Nicht verfügbar für: Selbstreinigung

Kurzprogramm
Diese Auswahl verkürzt die Programmzeit, verbraucht jedoch mehr Strom und Wasser.

Drücken Sie auf , um die Option zu aktivieren. Die Programmdauer auf dem Display wird aktualisiert.

Nicht verfügbar für: Auto 45-65°, Glas 40°, Hygiene 70°, Selbstreinigung

▷|□ Start/Pause/Stopp

Drücken Sie ▷|□. Das Display beginnt abwärts zu zählen.

Programm unterbrechen oder ändern

Halten Sie ▷|□ für drei Sekunden gedrückt, um das Programm zu unterbrechen. Wenn Sie das Programm nach dem Starten des Geschirrspülers unterbrechen oder ändern möchten, halten Sie ▷|□ für weitere fünf Sekunden gedrückt.

Öffnen Sie die Tür und füllen Sie neues Spülmittel nach, wenn der Deckel des Spülmittelbehälters geöffnet ist. Schließen Sie die Tür wieder. Wählen Sie dann ein neues Programm und drücken Sie ▷|□.

Verbleibende Zeit

Sobald Sie ein Programm und die Optionen gewählt haben, wird die Gesamtzeit angezeigt.

Mehr Geschirr laden [1)]

Halten Sie ▷|□ für drei Sekunden gedrückt, um das Programm zu unterbrechen. Öffnen Sie die Tür. Fügen Sie das Geschirr hinzu und schließen Sie die Tür wieder. Drücken Sie ▷|□.

Stromausfall

Wenn der Geschirrspüler aufgrund eines Stromausfalls ausgeschaltet wird, während ein Geschirrspülprogramm läuft, wird das Programm fortgesetzt, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist. Wenn der Strom während des Trocknens ausfällt, wird das Programm unterbrochen.

Waschzeiten überprüfen

Wenn der Geschirrspüler eingeschaltet ist, halten Sie ⟳ und ⏲ gedrückt. Im Display wird angezeigt, wie oft der Geschirrspüler bereits gewaschen hat. Lassen Sie die Tasten los, um das Programm zu beenden.

Bei Programmende

Sobald das Programm beendet ist, wird im Display „End“ (Beenden) angezeigt und der Geschirrspüler schaltet sich aus, nachdem der Summer einen Signalton abgibt.

Der Geschirrspüler schaltet sich nach Beendigung des Programms automatisch aus. Drehen Sie den Wasserzulauf nach jeder Benutzung zu.

Bestes Trockenergebnis

- Beladen Sie den Geschirrspüler vollständig.
- Geschirr mit Hohlräumen, z. B. Tassen, anwinkeln, damit das Wasser abläuft. Dies ist auch bei Geschirr aus Kunststoff wichtig.
- Füllen Sie Klarspülmittel nach oder erhöhen Sie die Klarspülmitteldosierung.
- Einstellung TotalDry aktivieren, siehe Kapitel *Einstellungen*.
- Vor dem Entladen des Geschirrspülers das Geschirr abkühlen lassen.

[1)] *Sie sollten kein weiteres Geschirr in die Maschine laden, nachdem sich der Deckel des Spülmitteldosierers geöffnet hat.*

Entladen des Geschirrspülers

Heißes Porzellan ist empfindlicher. Das Geschirr im Geschirrspüler vor dem Entladen abkühlen lassen.

Den unteren Korb zuerst entladen, um zu vermeiden, dass Wasser vom oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.

Programm-Tabelle

Programme	Geschirr-spülmittel (g)	Auswahl	Anzahl der Vorspülgänge	Hauptspül-gang	Anzahl der Spülgänge	Klarspülen	Verbrauchswerte [1]		
							Spüldauer (ca. Std.:Min.)	Energiever-brauch (ca. kWh)	Wasserver-brauch (Liter)
eco Eco 55° [2]	22	[3]		55 °C	2	49 °C	3:10	0,83	11,0
Auto 45-65°	25	[3]	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	12,0-19,0
1h 65°	25	[3]		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	13,0
Intensiv 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	15,5
Glas 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,0
Hygiene 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	9,5

[1] *Die Verbrauchswerte schwanken je nach Temperatur des Leitungswasser, Zimmertemperatur, Beladungsmenge, der getroffenen Auswahl usw. Die Werte für das Eco 55°-Programm sind exakt, die übrigen lediglich Richtwerte.*

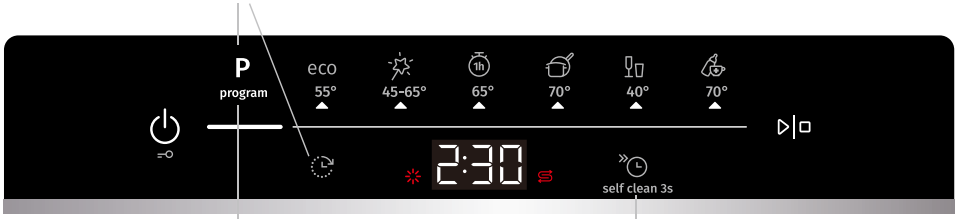
[2] *Dieses Programm ist zur Reinigung von normal verschmutztem Geschirr geeignet und hinsichtlich des Gesamtenergie- und Wasserverbrauchs das effektivste Programm. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Richtlinie für Ökodesign überprüft.*

[3] *TotalDry. Siehe Kapitel Einstellungen.*

Einstellungen

1. Drücken Sie ⏻.
2. Um das Einstellungsmenü des Geschirrspülers aufzurufen, halten Sie **P** und gedrückt, bis SEt im Display ⟳ angezeigt wird.
3. Drücken Sie »🕒, um durch das Einstellungsmenü zu blättern.
4. Drücken Sie **P**, um durch die Alternativen zu blättern.
5. Bestätigen Sie die gewählte Einstellung durch Drücken von »🕒.
6. Um das Menü zu verlassen, blättern Sie durch das Menü oder drücken Sie ⏻.

Öffnen Sie das Einstellungsmenü des Geschirrspülers



Alternative wählen

Bestätigen / Nächste Einstellung

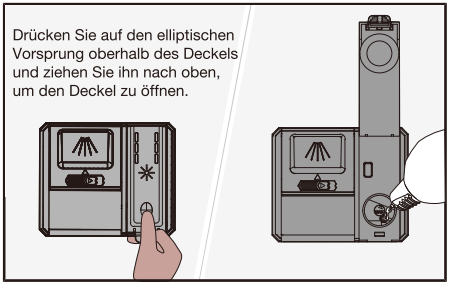
Einstellungen		Alternativen	
1	Automatische Kindersicherung	00 (Aus) 01 (Ein)	Sie können die automatische Kindersicherung aktivieren, um zu verhindern, dass Kinder den Geschirrspüler starten. Sobald Sie ein Programm gestartet haben, halten Sie =o für drei Sekunden gedrückt, um die automatische Kindersicherung vorübergehend zu deaktivieren oder zu aktivieren.
2	Signaltöne	00 - 03	Ein Hinweiston bestätigt, dass das Bedienfeld gedrückt wurde. Ein Hinweiston zeigt das Ende des Spülprogramms an. *Fehlermeldungen werden immer mit einem lauten Summton kommuniziert.*
3	Klarspüler	00 - 05	Einstellung für die Klarspülerdosierung. Der Spender für den Klarspüler kann zwischen 00 (Aus) und 05 (Hohe Dosierung) eingestellt werden. Erhöhen Sie die Dosierung für den Klarspüler: • Wenn Wasserflecken auf dem Geschirr sind. Reduzieren Sie die Dosierung für den Klarspüler: • Wenn ein klebriger weiß-blauer Film auf dem Geschirr ist. • Wenn Streifen auf dem Geschirr sind. • Schaumbildung. Wenn Sie sehr weiches Wasser haben, können Sie den Klarspüler im Verhältnis 50:50 mit Wasser verdünnen. *Werkseitig vorgewählt:* 03

Einstellungen		Alternativen	
4	Wasserhärte	00 - 07	Dosierung des Wasserenthärters. Wählen Sie die Einstellung abhängig von der Wasserhärte. Die richtige Einstellung ist wichtig! Siehe *Wasserhärte* in Kapitel *Vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers*. *Für einen Wasserzulauf mit einem Härtegrad unter 6°dH 2,8°dH(5°fH/3,5°eH/0,5mmol/L) wählen Sie 00. Der Wasserenthärter ist deaktiviert und es muss kein Salz eingefüllt werden.* *Werkseitig vorgewählt: 04*
5	TAB	00 (Aus) 01 (Ein)	Aktivieren Sie diese Einstellung, wenn Sie ein All-in-One-Geschirrspülmittel verwenden, das Klarspüler enthält. Diese Einstellung verringert die Klarspülmitteldosierung und beeinflusst, wie oft der integrierte Enthärter des Geschirrspülers regeneriert wird. *Werkseitig vorgewählt: 00*
6	TotalDry	00 (Aus) 01 (An)	Die Tür des Geschirrspülers öffnet sich automatisch, wodurch die Programmdauer verkürzt und das Trocknungsergebnis verbessert wird. Warten Sie, bis der Geschirrspüler anzeigt, dass das Programm beendet und das Geschirr abgekühlt ist, bevor Sie den Geschirrspüler entladen (bei Einbaugeschirrspülern müssen die umliegenden Möbel resistent gegen Kondenswasser aus dem Geschirrspüler sein). Nicht verfügbar für: Hygiene 70°, Selbstreinigung, Intensiv 70°, Glas 40° TotalDry ist vorgewählt und kann für das Programm Eco 55° nicht deaktiviert werden.
F--	Fehler auslesen		Alle Fehlermeldungen. *Wenn Sie sich an den Kundendienst wenden, werden Sie möglicherweise um die letzten Fehlermeldungen gebeten.*
rSt	Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen		Setzt alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück. Wählen Sie rSt und drücken Sie ⏯.
End	Verlassen		Um das Einstellungsmenü des Geschirrspülers zu verlassen, wählen Sie „End“ (Beenden) und drücken Sie ⏲ oder warten Sie für 3 Sekunden.

Reinigung und Pflege

Klarspüler nachfüllen

Wenn der Klarspüler nachgefüllt werden muss, leuchtet das obige Symbol auf dem Display auf.

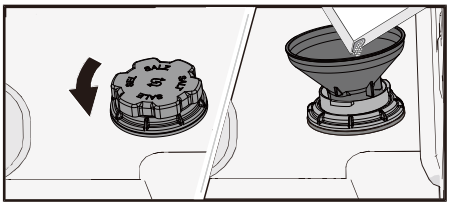


1. Öffnen Sie den Deckel des Klarspülerfachs.
2. Füllen Sie den Klarspüler vorsichtig bis zur Markierung **MAX** ein.
3. Entfernen Sie sämtliche Klarspüler-Spritzer neben dem Fach.
4. Verschließen Sie den Deckel sorgfältig.

Nach dem Auffüllen erlischt das Symbol eventuell nicht sofort.

Salz einfüllen

Wenn das Salz nachgefüllt werden muss, leuchtet das obige Symbol auf dem Display auf.



1. Drehen Sie den Deckel des Salzbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen.
2. Setzen Sie den Trichter aus dem Lieferumfang des Geschirrspülers in die Einfüllöffnung des Salzbehälters (Wasser ist nur beim ersten Mal erforderlich).
3. Füllen Sie eine ausreichende Menge Salz in den Salzbehälter ein (max. 750 Gramm). Verwenden Sie dazu Spezialsalz für Geschirrspüler.
4. Entfernen Sie überschüssiges Salz, damit der Deckel fest aufgeschraubt werden kann.

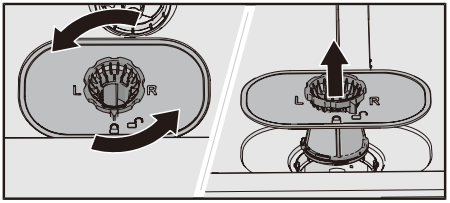
Nach dem Auffüllen erlischt das Symbol eventuell nicht sofort.

WARNUNG!
Um Rostflecke zu vermeiden, muss ein Geschirrspülprogramm sofort nach der Zugabe von Salz gestartet werden.

Füllen Sie unter keinen Umständen Geschirrspülmittel in den Salzbehälter. Dadurch wird der Wasserenthärter zerstört!

Filterreinigung

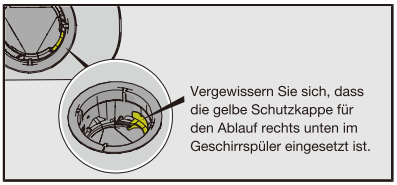
Der Grobfilter sammelt große Speisereste auf, die nicht durch die Ablaufpumpe passen. Entleeren Sie den Filter bei Bedarf. Er sollte regelmäßig gereinigt werden, wobei die Abstände davon abhängen, wie häufig der Geschirrspüler genutzt wird.



1. Drehen Sie den Arretierring gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie den Filter gerade nach oben heraus.
2. Entleeren und reinigen Sie den Filter.
3. Setzen Sie den Filter wieder ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Stellen Sie sicher, dass die Kanten gut abdichten.

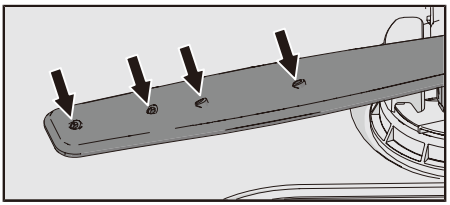
HINWEIS!

Ein nicht korrekt eingesetzter Filter kann das Spülergebnis beeinträchtigen. Hinweis: Der Geschirrspüler darf nicht ohne eingesetzten Filter verwendet werden!



Sprüharme reinigen

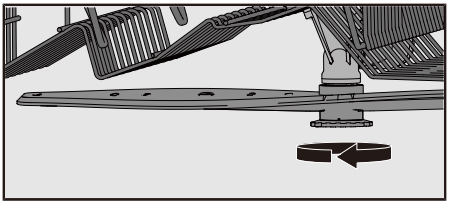
Löcher und Lager können gelegentlich verstopfen. Entfernen Sie Schmutz u. Ä. mit einem spitzen Gegenstand. Die Sprüharme haben auch auf der Unterseite Löcher.



Zur einfacheren Reinigung können Sie die Sprüharme entfernen. Vergessen Sie aber nicht, sie nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß anzubringen.

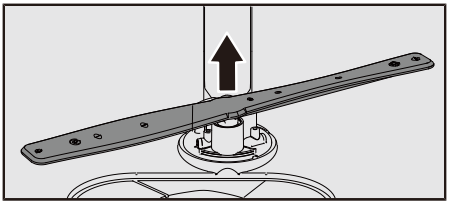
Oberer Sprüharm

- Ziehen Sie den oberen Korb heraus.
- Schrauben Sie die Sprüharmlager entgegen dem Uhrzeigersinn ab, um den Sprüharm aus dem oberen Korb zu nehmen.



Unterer Sprüharm

- Ziehen Sie den unteren Sprüharm gerade nach oben, um ihn herauszunehmen.



Äußerliche Reinigung des Geschirrspülers

Tür und Türdichtung

Öffnen Sie die Tür. Reinigen Sie die Türseiten und die Türdichtung regelmäßig mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Reinigen Sie die Türdichtung an der vorderen Unterkante des Geschirrspülers mit einer Spülbürste.

Bedienfeld

Halten Sie das Bedienfeld stets sauber. Wischen Sie es bei Bedarf mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

CLn - Rufen Sie das Programm Selbstreinigung auf

Geschirrspülerinnenraum

Der Geschirrspülerinnenraum besteht aus Edelstahl und wird (bei regelmäßigem Betrieb) durch die normale Benutzung sauber gehalten.

Wenn Sie sehr hartes Wasser haben, können sich Kalkablagerungen im Geschirrspüler bilden. In diesem Fall starten Sie das Programm Selbstreinigung mit zwei Teelöffeln Zitronensäure im Geschirrspülmittelfach (ohne Geschirr in der Maschine). Im Handel sind auch Spezialreiniger für Geschirrspülmaschinen erhältlich.

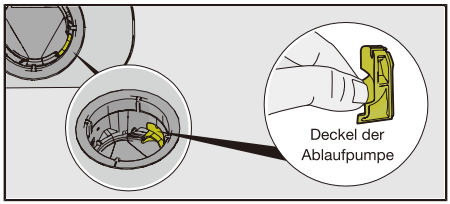
Blockaden entfernen

Fremdkörper aus der Ablaufpumpe entfernen

Falls nach dem Programmende noch Wasser im Geschirrspüler steht, ist eventuell die Ablaufpumpe blockiert. In diesem Fall wird die Fehlermeldung Fehler Wasserablauf angezeigt.

1. Schalten Sie das Gerät mit ⏻ aus und ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
2. Nehmen Sie den Filter heraus.
3. Das Wasser aus dem Geschirrspülerinneren entfernen.
4. Um die Ablaufpumpe zu inspizieren, müssen Sie die gelbe Schutzkappe für den Ablauf rechts unten im Geschirrspüler entfernen. (Verwenden Sie bei Bedarf eine Zange.)

5. Drehen Sie mit der Hand am Pumpenrad, das sich hinter dem Deckel der Ablaufpumpe befindet. Entfernen Sie gewissenhaft alle scharfkantigen Gegenstände, wie z. B. Glas.
6. Bauen Sie den Deckel der Ablaufpumpe und den Filter wieder ein.
7. Schließen Sie den Netzstecker wieder an.

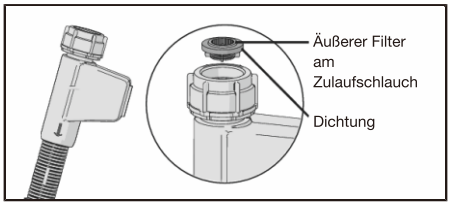


HINWEIS!
Vergessen Sie nicht, den Deckel der Ablaufpumpe wieder einzusetzen.

Fremdkörper aus dem Zulaufschlauch entfernen

Wenn das zulaufende Wasser kleine Partikel enthält, kann der äußere Filter am Zulaufschlauch verstopfen: In diesem Fall wird die Fehlermeldung Fehler Wasserzulauf angezeigt.

1. Schalten Sie das Gerät mit ⏻ aus und ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.
2. Den Wasserhahn zudrehen.
3. Den Zulaufschlauch abschrauben.
4. Den äußeren Filter vorsichtig vom Zulaufschlauch entfernen und reinigen.
5. Den Filter wieder einsetzen und kontrollieren, dass die Dichtung korrekt angebracht ist.
6. Den Zulaufschlauch fest anschrauben.
7. Die Maschine an die Steckdose anschließen und den Wasserhahn öffnen, um den Druckaufbau zu ermöglichen. Kontrollieren Sie, dass alle Verbindungen dicht sind.



Fehlersuche

Fehlermeldungen		Maßnahme
F11	Fehler Wasserablauf	Siehe „Im Geschirrspüler bleibt Wasser“ unter „Problem“ in der folgenden Tabelle. Kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn das Problem weiterhin besteht.
F12	Fehler Wasserzulauf	Überprüfen Sie, ob der Wasserhahn aufgedreht ist. Stellen Sie sicher, dass der äußere Filter am Zulaufschlauch nicht verstopft ist. Siehe *Fremdkörper aus dem Zulaufschlauch entfernen* im Kapitel *Reinigung und Pflege*. Kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn das Problem weiterhin besteht.
F13	Wasserstand Störung	Drehen Sie den Wasserzulauf zu und wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst.
F18	Umschalter Störung	Wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst.
F40	Leck Zulaufventil	Drehen Sie den Wasserhahn zu und kontaktieren Sie den Kundendienst.
F41	Fehler Heizung	Drehen Sie den Wasserhahn zu. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose und kontaktieren Sie den Kundendienst.
F42	NTC Störung	Drehen Sie den Wasserzulauf zu und wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst.
F54	Überfluss Wasser	Drehen Sie den Wasserhahn zu und kontaktieren Sie den Kundendienst. Vermeiden Sie Wasserleckagen im Aufstellungsraum des Geschirrspülers. Ziehen Sie deshalb nicht den Stecker aus der Wandsteckdose, bevor Sie den Wasserhahn der Zulaufleitung zugedreht haben!
F60	Kommunikation Fehler	Wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst.

Drücken Sie ⏻, um die Fehlermeldung zu löschen, außer bei F54. Wenn der Geschirrspüler die Fehlermeldung F54 anzeigt, kann er erst ausgeschaltet werden, wenn der Fehler behoben ist.

Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
Das Bedienfeld reagiert nicht, wenn Sie es drücken.	Sie haben das Bedienfeld zu früh nach dem Schließen der Tür gedrückt.	Warten Sie einen Moment und versuchen Sie es erneut.
	Die Tür ist offen.	Das Bedienfeld reagiert nur, wenn die Tür geschlossen ist.
	Kindersicherung oder Automatische Kindersicherung aktiviert.	Siehe Kapitel *Verwendung des Geschirrspülers*.
	Schmutz auf dem Bedienfeld.	Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
Die Tür lässt sich nicht schließen.	Die Körbe sind nicht richtig eingesetzt.	Überprüfen Sie, ob die Körbe richtig waagerecht eingesetzt wurden.

Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
		Überprüfen Sie, ob die Teller die Körbe blockieren, so dass sie nicht in die richtige Position geschoben werden können.
Der Geschirrspüler startet nicht.	▷I▫ wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie auf ▷I▫. Das Display startet die Rückwärtszählung.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Überprüfen Sie dies.
	Sie haben den Geschirrspüler geöffnet, um weiteres Geschirr zu laden, während ein Programm läuft.	Schließen Sie die Tür und drücken Sie ▷I▫.
	Überprüfen Sie, ob die Option Verzögerter Start ausgewählt wurde.	Halten Sie ▷I▫ für fünf Sekunden gedrückt, wenn Sie die Option Verzögerter Start deaktivieren möchten.
	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie dies.
	Eine Sicherung/ein Unterbrechungsschalter wurde beschädigt.	Überprüfen Sie dies.
Das Geschirr ist nicht sauber.	Die Sprüharme drehen sich nicht.	Überprüfen Sie, ob die Sprüharme durch das Geschirr blockiert werden.
	Sprüharmöffnungen oder -lager verstopft.	Reinigen Sie die Sprüharme. Siehe Kapitel *Reinigung und Pflege*.
	Ungeeignetes Geschirrspülprogramm.	Wählen Sie ein Programm mit einer hohen Temperatur, um Fett von stark verschmutztem Geschirr zu lösen, wie Intensiv 70°.
	Falsche Geschirrspülmittel-Dosierung.	Dosieren Sie je nach Wasserhärte. Wenn Sie erheblich zu viel oder zu wenig Geschirrspülmittel verwenden, kann das zu schlechteren Spülergebnissen führen.
	Altes Geschirrspülmittel. Geschirrspülmittel kann verderben.	Vermeiden Sie Großpackungen.
	Das Geschirr wurde falsch eingeladen.	Verdecken Sie Porzellan nicht mit großen Schüsseln oder Ähnlichem. Vermeiden Sie es, sehr große Gläser in die Ecken des Korbs zu stellen. Siehe Kapitel *Beladen des Geschirrspülers*.

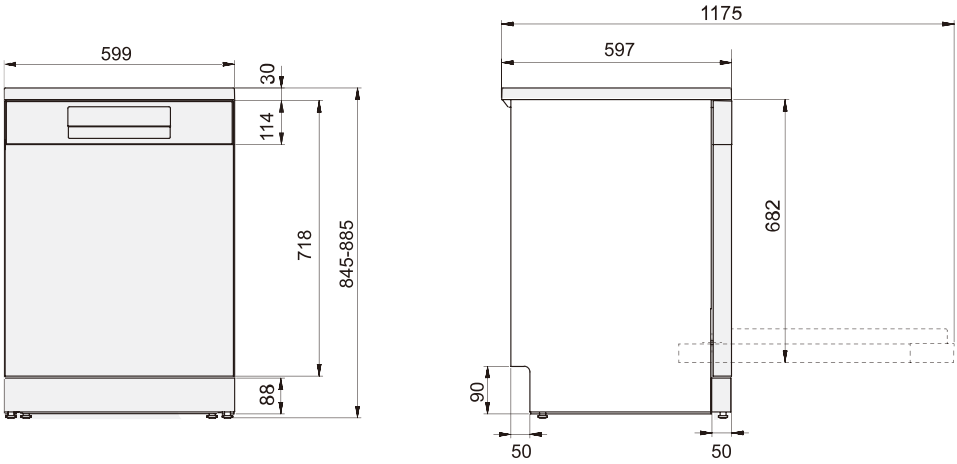
Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
	Gläser und Tassen sind während des Spülprogramms umgekippt.	Räumen Sie das Geschirr so ein, dass es stabil platziert ist.
	Der Filter ist verschmutzt.	Den Filter reinigen.
	Der Filter ist nicht richtig eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass der Filter vorschriftsgemäß eingebaut ist. Siehe hierzu Kapitel *Reinigung und Pflege*.
	Der Deckel der Ablaufpumpe fehlt.	Vergewissern Sie sich, dass die gelbe Schutzkappe für den Ablauf rechts unten im Geschirrspüler eingesetzt ist. Siehe Kapitel *Reinigung und Pflege*.
Flecken auf Edelstahl oder Silber.	Einige Lebensmittel, wie Senf, Mayonnaise, Zitrone, Essig, Salz und Dressings können Flecken auf Edelstahl verursachen, wenn sie zu lange einwirken.	Spülen Sie derartige Speisereste immer ab, wenn Sie den Geschirrspüler nicht sofort starten möchten. Sie können das Programm 1h 65° mit der Option Kurzprogramm verwenden.
	Edelstahl kann Flecken auf Silber verursachen, wenn die Materialien beim Geschirrspülen miteinander in Kontakt kommen. Auch Aluminium kann Flecken auf dem Geschirr verursachen.	Um Flecken und Anlaufen zu vermeiden, Geschirr aus verschiedenen Metallen wie Silber, Edelstahl und Aluminium trennen.
Flecken oder Film auf dem Geschirr.	Falsche Einstellung für die Klarspüler-Dosierung.	Siehe Kapitel *Einstellungen*.
	Die Einstellung TAB ist aktiviert, und es wird ein All-in-One-Geschirrspülmittel mit unzureichender Trockenwirkung verwendet.	Wechseln Sie das All-in-One-Geschirrspülmittel oder deaktivieren Sie die Einstellung TAB und geben Sie Salz und separaten Klarspüler zu. Siehe Klarspüler in Kapitel *Einstellungen*.
	Der Salzbehälter ist leer.	Füllen Sie Salz nach. Siehe Kapitel *Vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers*.
	Falsche Einstellung des Wasserenthärters.	Siehe Wasserhärte in Kapitel *Einstellungen*.
	Es ist nicht genug Salz im Wasserenthärter.	Prüfen Sie, ob der Deckel des Salzbehälters vorschriftsgemäß festgezogen ist. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Zu hohe Temperatur und/oder zu viel Geschirrspülmittel können Kristall verätzen. Dies kann leider nicht wieder ausgebessert, jedoch vermieden werden.	Spülen Sie Kristall bei niedriger Temperatur und mit einer kleinen Menge Geschirrspülmittel. Wenden Sie sich an den Hersteller des Geschirrspülmittels.

Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
Das Geschirr hat einen klebrigen weiß-blauen Film.	Die Dosierung für den Klarspüler ist zu hoch.	Verringern Sie die Menge. Siehe Kapitel *Einstellungen*. Wenn Sie sehr weiches Wasser haben, können Sie den Klarspüler im Verhältnis 50:50 mit Wasser verdünnen.
Nach dem Spülen sind noch Flecken vorhanden.	Lippenstift und Tee können schwer zu entfernen sein.	Verwenden Sie ein Geschirrspülmittel mit bleichender Wirkung.
Geschirrspülmittelrückstände im Geschirrspülmittelfach nach dem Spülen.	Das Geschirrspülmittelfach war bei Zugabe des Geschirrspülmittels feucht.	Das Geschirrspülmittelfach muss bei Zugabe des Geschirrspülmittels trocken sein.
	Das Geschirrspülmittelfach ist verstopft.	Kontrollieren Sie, ob eventuell Geschirrteile das Öffnen des Spülmittelfachs blockieren.
Klapperndes Geräusch während des Spülvorgangs.	Das Geschirr ist nicht richtig eingeladen oder die Sprüharme drehen sich nicht.	Überprüfen Sie, ob das Geschirr sicher eingeladen wurde. Bewegen Sie die Sprüharme, um sicherzustellen, dass sie sich drehen können.
Im Geschirrspüler bleibt Wasser.	Der Filter ist verschmutzt.	Den Filter reinigen.
	Der Filter ist nicht richtig eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass der Filter vorschriftsgemäß eingebaut ist. Siehe hierzu Kapitel *Reinigung und Pflege*.
	Ablagerungen in der Ablaufpumpe.	Reinigen Sie die Ablaufpumpe. Siehe Kapitel *Reinigung und Pflege*.
	Der Deckel der Ablaufpumpe fehlt.	Vergewissern Sie sich, dass die gelbe Schutzkappe für den Ablauf rechts unten im Geschirrspüler eingesetzt ist. Siehe Kapitel *Reinigung und Pflege*.
	Knick im Ablaufschlauch.	Überprüfen Sie, ob der Schlauch frei von Knicken oder scharfen Biegungen ist.
	Der Ablaufschlauch ist blockiert.	Trennen Sie den Ablaufschlauch vom Wasserablauf des Waschbeckens. Überprüfen Sie, ob sich Schmutz festgesetzt hat sowie dass die Verbindung einen Innendurchmesser von mindestens 14 mm aufweist.
Schlechter Geruch im Geschirrspüler.	Schmutz an den Dichtungen und in den Ecken.	Reinigen Sie sie mit einer Spülbürste und einem schaumarmen Reinigungsmittel.

Problem	Mögliche Ursachen	Maßnahme
	Programme mit niedriger Temperatur liefen über einen längeren Zeitraum.	Lassen Sie ein- oder zweimal monatlich ein Programm mit höherer Temperatur laufen. Oder aktivieren Sie ein Selbstreinigungsprogramm. Siehe Selbstreinigung im Kapitel *Verwendung des Geschirrspülers*.
Fettablagerungen im Geschirrspüler.	Programme mit niedriger Temperatur liefen über einen längeren Zeitraum.	Wählen Sie ein Programm mit hoher Temperatur, um Fett von stark verschmutztem Geschirr zu lösen, z. B. Intensiv 70°. Oder aktivieren Sie ein Selbstreinigungsprogramm. Siehe Selbstreinigung im Kapitel *Verwendung des Geschirrspülers*.
Das Geschirr ist nicht richtig trocken.	Die Einstellung TotalDry wurde nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Einstellung TotalDry, siehe Kapitel *Einstellungen*.
	Der Geschirrspüler ist nicht vollständig beladen.	Beladen Sie den Geschirrspüler vollständig.
	Der Klarspüler muss nachgefüllt werden oder die Dosierung ist zu niedrig.	Füllen Sie Klarspülmittel nach oder erhöhen Sie die Klarspülmitteldosierung.
	Die Einstellung TAB ist aktiviert, und es wird ein All-in-One-Geschirrspülmittel mit unzureichender Trockenwirkung verwendet.	Wechseln Sie das All-in-One-Geschirrspülmittel oder deaktivieren Sie die Einstellung TAB und geben Sie Salz und separaten Klarspüler zu. Siehe Klarspüler in Kapitel *Einstellungen*.
		Die Trockenergebnisse werden verbessert, wenn Sie die Tür nach Ende des Programms einen Spalt weit öffnen.

Installation

[mm]



Nennmaße. Die tatsächlichen Abmessungen können abweichen.

Sicherheitshinweise

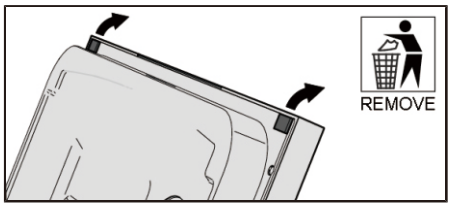
- Die Installation von Elektro-, Wasser und Ablaufanschlüssen darf nur von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.
- Halten Sie sich stets an die geltenden Vorschriften für Wasser, Ablauf und Elektrizität.
- Seien Sie vorsichtig bei der Installation! Verwenden Sie Schutzhandschuhe! Arbeiten Sie mindestens zu zweit!
- Stellen Sie zum Schutz eine Auffangwanne auf den Boden unter den Geschirrspüler, um Schäden durch mögliche Wasserlecks zu vermeiden.
- Bevor Sie den Geschirrspüler festschrauben, führen Sie einen Testlauf mit dem Programm 1h 65° und der Option Kurzprogramm durch.Stellen Sie sicher, dass Wasser in den Geschirrspüler einströmt und auch wieder abläuft. Überprüfen Sie außerdem die Anschlüsse auf mögliche Undichtigkeiten.

⚠ **WARNUNG!**
Drehen Sie die Wasserversorgung ab, wenn Sie den Geschirrspüler installieren!

Während der Installationsarbeiten muss der Netzstecker gezogen oder die Stromversorgung der Steckdose abgeschaltet sein!

Transportschutz der Tür

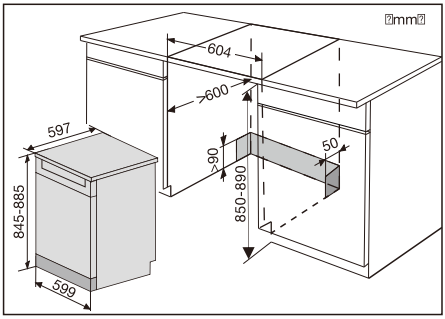
Vergessen Sie beim Auspacken des Geschirrspülers nicht, den Transportschutz der Tür zu entfernen.



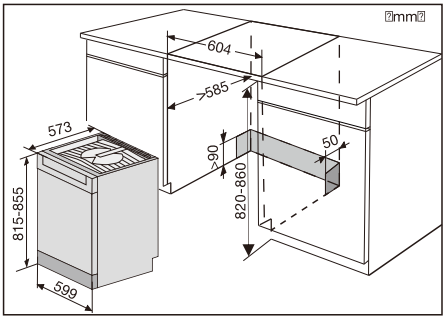
Geschirrspüler aufstellen

Der Geschirrspüler kann unter einer Arbeitsplatte oder freistehend aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass die Fläche, auf der der Geschirrspüler aufgestellt werden soll, fest ist.

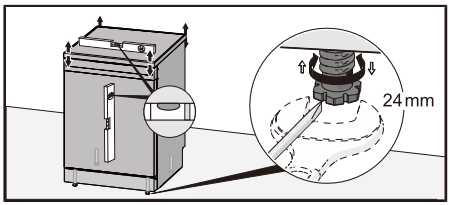
- Für den Fall, dass der Geschirrspüler mit einer Arbeitsplatte aufgestellt wird, sind die Einbaumaße in der Abbildung angegeben.



- Bei Einbau des Geschirrspülers in eine Nische ohne Arbeitsplatte sind die Einbaumaße in der Abbildung angegeben.



Höhe einstellen und Geschirrspüler in die richtige Position schieben



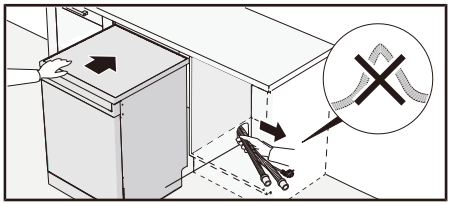
Freistehend

- Achten Sie darauf, dass die Fläche, auf der der Geschirrspüler aufgestellt werden soll, fest ist. Stellen Sie die Höhe des Geschirrspülers mit Hilfe der vier Füße so ein, dass der Geschirrspüler waagerecht steht. Der Geschirrspüler darf sich nicht um mehr als 5 mm neigen.

Eingebaut

1. Messen Sie zunächst die Höhe vom Boden bis zur Unterkante der Arbeitsplatte.
2. Messen Sie die Höhe vom Boden bis zur Oberkante des Geschirrspülers.

3. Stellen Sie die Füße des Geschirrspülers ein, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, um das Gerät anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn, um es abzusenken.
4. Achten Sie darauf, dass zwischen der Unterseite der Arbeitsplatte und der Oberkante des Geschirrspülers ein Luftspalt von mindestens 3 mm vorhanden ist.
5. Schieben Sie den Geschirrspüler an seinen Platz.
   - Ziehen Sie die Abfluss- und Versorgungsschläuche durch, wenn der Geschirrspüler an seinen Platz geschoben wird.
   - Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche keine Knicke oder scharfe Biegungen aufweisen und dass nichts vorhanden ist, was die Schläuche beschädigen könnte.

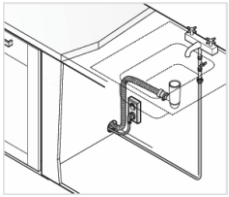


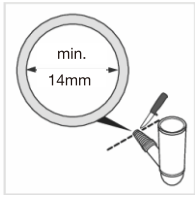
   - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät so installiert ist, dass sich die Tür frei öffnen lässt, da anderenfalls die Türverriegelungsfunktion gestört werden kann.
6. Nehmen Sie die letzten Einstellungen an den vorderen Füßen vor (der Geschirrspüler darf sich nicht um mehr als 5 mm neigen).

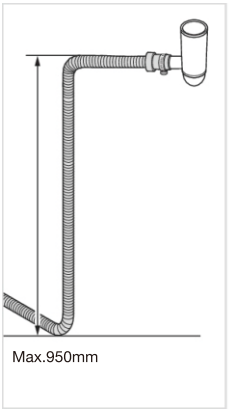
Der Geschirrspüler kann auch ohne Arbeitsplatte in eine Nische eingebaut werden. Siehe *Arbeitsplatte des Geschirrspülers entfernen.*

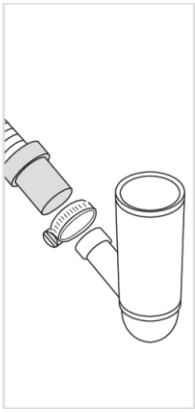
Wasserablauf

Dieser Geschirrspüler kann auch höher eingebaut werden (um eine ergonomische Arbeitshöhe zu erhalten). Das heißt, dass der Geschirrspüler so eingebaut werden kann, dass der Ablaufschlauch unter dem Boden des Geschirrspülers verläuft und so direkt zum Bodenablauf geleitet wird. Der Geschirrspüler ist mit einem integrierten Anti-Siphon-Gerät ausgestattet, das verhindert, dass während des Spülvorgangs das Wasser aus der Maschine laufen kann.









Der Ablaufschlauch kann auch mit einem Anschlussnippel in der Wasserleitung des Ablaufes verbunden werden. Der Anschlussnippel muss einen Innendurchmesser von mindestens 14 mm haben.

Der Ablaufschlauch kann um maximal 3 m verlängert werden (die Gesamtlänge darf 4,5 m nicht überschreiten). Alle Verbindungen und Anschlussrohre müssen einen Innendurchmesser von mindestens 14 mm haben. Der Ablaufschlauch sollte jedoch idealerweise durch einen neuen Schlauch ohne Verbindungen ersetzt werden.

Kein Teil des Ablaufschlauchs darf mehr als 950 mm über dem Boden des Geschirrspülers liegen.

Befestigen Sie den Ablaufschlauch mit einer Schlauchschelle. Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch keine Knicke hat.

Wasseranschluss

Verwenden Sie nur den Zulaufschlauch, der mit dem Geschirrspüler geliefert wurde. Verwenden Sie keine alten Schläuche oder andere Ersatzschläuche.

Am Zulaufrohr muss sich ein Verschlusshahn befinden. Der Wasserhahn muss leicht zugänglich sein, damit das Wasser abgedreht werden kann, wenn der Geschirrspüler bewegt werden muss.

Nach Abschluss der Installation den Wasserhahn öffnen, um den Druckaufbau zu ermöglichen. Kontrollieren Sie, dass alle Verbindungen dicht sind.

Kaltwasseranschluss

Schließen Sie den Geschirrspüler an den Kaltwasserzulauf an, wenn das Gebäude mit Öl, Strom oder Gas beheizt wird.

Warmwasseranschluss

Schließen Sie den Geschirrspüler an den Warmwasserzulauf (max. 60 °C) an, wenn das Gebäude aus energieeffizienten Quellen wie Fernwärme, Solarenergie oder geothermischer Energie beheizt wird. Mit einem Warmwasseranschluss verringert sich der Energieverbrauch des Geschirrspülers.

HINWEIS!

Achten Sie darauf, dass die zulässige Wasserzulauftemperatur nicht überschritten wird. Einige für Kochgeschirr verwendete Materialien halten keiner großen Hitze stand. Siehe *Zerbrechliches Geschirr* im Kapitel *Beladen des Geschirrspülers*.

Stromanschluss

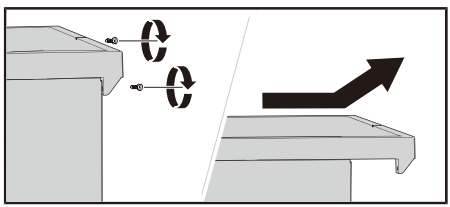
Informationen zum Stromanschluss finden Sie auf dem Seriennummernschild. Diese Angaben müssen zu der Stromversorgung passen.

Der Geschirrspüler muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Die elektrische Steckdose muss außerhalb des Einbaubereichs montiert sein, damit sie nach der Installation des Geschirrspülers leicht zugänglich ist. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel!

Arbeitsplatte des Geschirrspülers entfernen

Der Geschirrspüler kann ohne Arbeitsplatte in einer Nische eingebaut werden. Wenn die Arbeitsplatte des Geschirrspülers entfernt wird, muss der Geschirrspüler unter einer separaten Arbeitsplatte installiert werden.

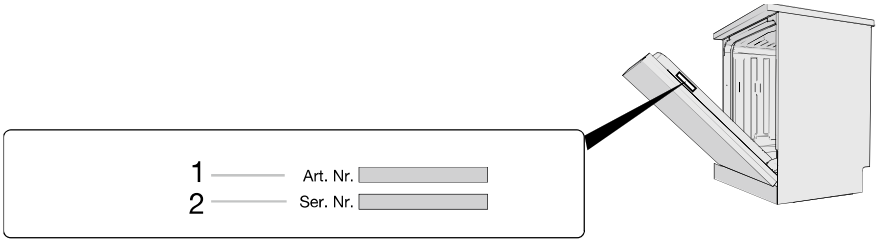


Service

Lesen Sie das Kapitel *Fehlersuche*, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Wenn Sie auf ein Problem gestoßen sind, das Sie nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Kundendienst für professionelle Hilfe, siehe www.gorenje.com. Auf unserer Website finden Sie auch Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und darüber, was Sie selbst reparieren können.

Bitte geben Sie bei jedem Kontakt die Daten des Typenschilds an. Geben Sie auch die Artikelnummer (1) und die Seriennummer (2) an.

Bitte bedenken Sie jedoch, dass durch Reparaturen, die nicht von einem Fachmann ausgeführt werden, die Sicherheit des Benutzers gefährdet werden kann und möglicherweise die Garantie erlischt.



Technische Daten und Energieklassen-Aufkleber

Technische Daten

Höhe:	845-885 mm
Breite:	599 mm
Tiefe:	597 mm
Gewicht:	43 kg [1)]
Anzahl Standardgedecke:	14 [2)]
Wasserdruck:	0,03-1,0 MPa
Nennspannung:	220-240 V~ 50 Hz
Nennleistung:	1900 W

1) Das Gewicht kann aufgrund unterschiedlicher Spezifikationen variieren.

2) In Übereinstimmung mit der Norm EN 60436.

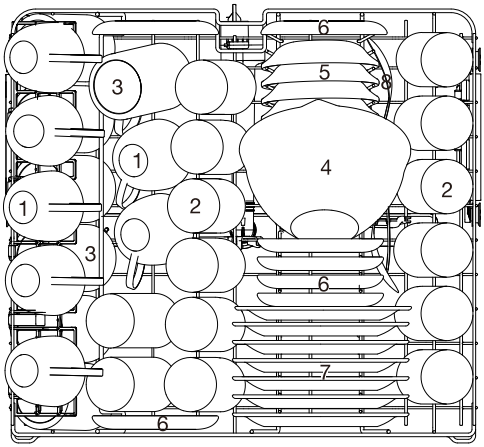
Informationen für Verbraucher

Informationen über Ihr Produkt finden Sie unter www.gorenje.com. Dort finden Sie auch einen Link zur Europäischen Produktdatenbank zur Energiekennzeichnung, EPREL. Oder besuchen Sie direkt https://eprel.ec.europa.eu. Folgen Sie den Anleitungen zur Suche nach dem Modellnamen. Sehen Sie sich die Daten auf dem Typenschild an. Notieren Sie sich die Modellbezeichnung (3).

Angaben des Prüfinstituts

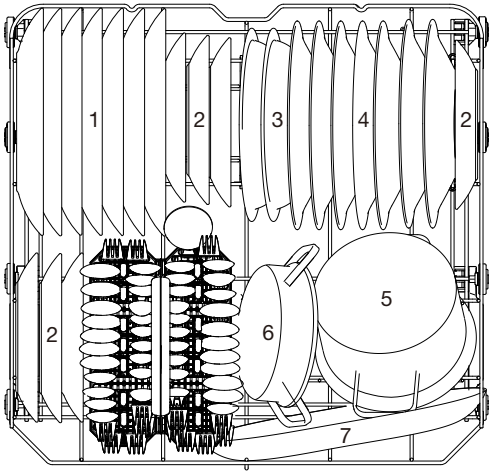
Daten für Vergleichstests gemäß EN 60436
Fassungsvermögen: 14 Gedecke
Position des oberen Korbs: untere Position
Programm: Eco
Einstellung des Klarspülers: 05
Waschpulvermengen: 4 g Vorwäsche + 18 g Hauptwäsche

1. Oberer Korb:



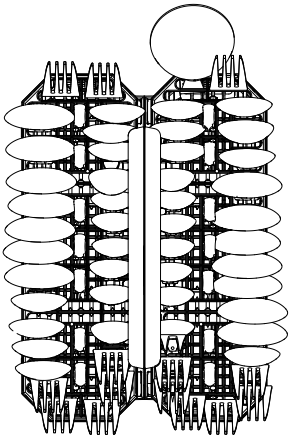
Nummer	Artikel
1	Tasse
2	Glas
3	Becher
4	Glasschale
5	Dessertschale
6	Untertasse
7	Dessertteller aus Melamin
8	Servierlöffel

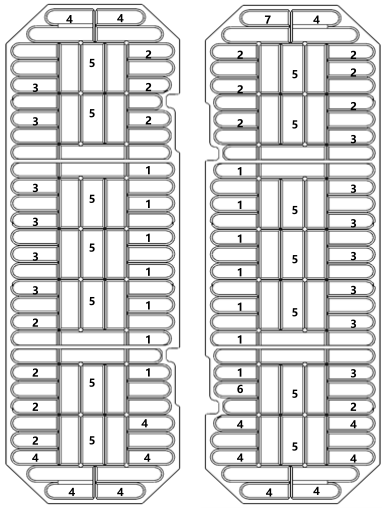
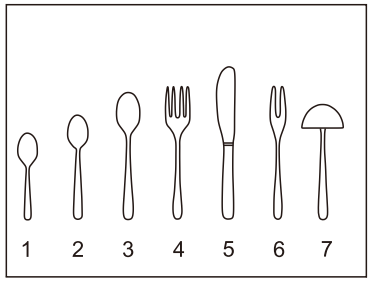
2. Unterer Korb:



Nummer	Artikel
1	Essteller
2	Dessertteller
3	Schale aus Melamin
4	Suppenteller
5	Kleiner Topf
6	Ofentopf
7	Ovale Servierplatte

3. Besteckkorb:





Nummer	Artikel
1	Teelöffel
2	Dessertlöffel
3	Suppenlöffel
4	Gabeln
5	Messer
6	Serviergabel
7	Soßenkelle